(w językach ukraińskim i polskim), 248 str.

Zbiór «Listy do matki» jest pierwszy z serii «Skarby dziedzictwa epistolarnego Juliusza Słowackiego». Tom zawiera 27 wybranych listów genialnego polskiego poety Juliusza Słowackiego (1809-1849), napisanych do matki (Salomei Słowackiej-Bècu) z dalekiej emigracji do ojczystego Krzemieńca, i po raz pierwszy proponuje ten dialog w języku ukraińskim. Jest to dostojny dar Poecie z okazji 200-lecia urodzin, a dla czytelnika - możliwość dotknięcia jego wrażliwej duszy poprzez zapoznanie się ze zwierzeniami najbliższej mu osobie.

{joomplucat:20 columns=5}

-
-
- Autorstwo tekstu i redakcja: Tamara Sienina
- Tłumaczenie: Margaryta Gecewicz
- Redaktor: Oksana Fenoszyna
- Redaktor literacki: Switłana Wynnyczenko
- Korekta listów w języku ukraińskim: Oksana Zub, Natalia Pereskokowa
- Korekta listów w języku polskim: Ludmiła Ochocka, Alina Szulgan, Ołena Haśkiewicz
- Wydawnictwo: „Terno-graf”

SPIS TREŚCI

LISTY DO MATKI
«On miał prawo oczekiwać dobrej pamięci o sobie w Ukrainie...»?
(Nota wydawcy Tamary Sioeninej).....5

Jedyny znany list Salomei Becu do syna z dnia 5 czerwca 1939 roku.....16

1. Drezno, 12 kwietnia 1831 r.....18
2. Drezno, 23 maja 1831 r.....21
3. Drezno, 6 lipca 1831 r.....23
4. Paryż, 20 października 1831 r.....27
5. Paryż, 10 grudnia 1831 r.....33

6. Paryż, 3 września 1832 r.....38
7. Genewa, 30 grudnia 1832 r.....44
8. Genewa, 15 marca 1833 r.....52
9. Genewa, 23 sierpnia 1833 r.....57
10. Genewa, 20 lutego 1834r.....62
11. Genewa, 24 marca 1834 r.....65
12. Genewa, 6 czerwca 1834 r.....69
13. Genewa, 13 lipca 1834 r.....74
14. Genewa, 21 sierpnia 1834 r.....79
15. Genewa, 28 września 1834 r.....83
16. Genewa, 7 listopada 1834 r.....89
17. Genewa, 18 grudnia 1834 r.....93
18. Genewa, 5 lutego 1835 r.....98
19. Genewa, 7 marca 1832 r.....102
20. Genewa, 30 czerwca 1835 r.....108
21. Rzym, 28 maja 1836 r.....113
22. Neapol, 20 czerwca 1836 r.....117
23. Bejrut, 19 lutego 1837 r.....122
24. Florencja, 21 sierpnia 1837 r.....127
25. Paryż, 19 lipca 1845.....134
26. Jedyny znany dotąd list Salomei Bècu do syna z 5 czerwca 1839 r.....139
Listy Juliusza Słowackiego do matki.....145-246